



eScribe: ONLINE PŘEPISOVACÍ CENTRUM II

Ing. Martin Novák, Jaroslav Winter
Česká unie neslyšících

Martin.novak@cun.cz, winter@brezen.cz

www.eprepis.cz

Legislativní předpoklady

- zákon č. 155/1998 Sb., ve znění zákona č. 384/2008 Sb., o komunikačních systémech neslyšících a hluchoslepých osob, kterým byl definován mj. nový komunikační prostředek - převod mluvené řeči do písemné podoby v reálném čase
- tuto službu začala nabízet Česká unie neslyšících díky grantu Nadace Vodafone

Podpora Nadace Vodafone ČR

- Tři projekty:
 - Simultánní přepis mluvené řeči
 - eScribe – online přepisovací centrum
 - eScribe II
- Od září 2008 již více než 230 přepisů na akcích různého druhu
- eScribe I – zázemí pro online přepisy
- eScribe II – ověřit automatický přepis mluvené řeči, projekt Odstranění diskriminace osob se sluchovým postižením při soudním jednání (rovněž podpora Vládního výboru pro zdravotně postižené občany) – není znám případ, že by nebyl poskytnut přepis u soudu, když o to žádal sluchově postižený účastník

Současný stav

- V srpnu 2010 zaregistrováno Centrum zprostředkování simultánního přepisu ČUN jako poskytovatel sociální služby simultánního přepisu (jako formy tlumočení)
- MPSV pro rok 2011 neudělilo ani korunu dotace
- Překlenovací grant Nadace Vodafone, hledání dalších zdrojů
- Zatím jen přepisy, které zaplatí organizátor akce (soudy, školství, NRZP aj.)
- Lze objednat na prepis@cun.cz